



Mynd: Heinesen myndir

Fronsk mentan við føroyskum broddi

LEYGAKVØLDIÐ FER LEIKBÓLKURIN TVAZZ AT FRUMSÝNA LEIKIN »STOVUGENTURNAR« Í KOMMANDØRHÚSUNUM YVIRI VIÐ STROND Í HAVN



SJÓNLEIKUR

Eirikur Lindenskov
eirkur@sosialurin.fo

Franski rithøvundurin Jean Genet fjakkaði runt í Europa sum brotsmaður, biddari og skøkja, men tá hann í 1937 enn einaferð fór í fongsul, spratt listarlaga arbeiði hansara, og hann skrivaði millum annað yrkingar, skaldsøgur og leikrit. Eitt av mest fagnaðu verkum hansara er leikurin Stovugenturnar, ið nú verður settur

upp í Kommandørhúsunum, og sambært fyrireikarunum verður leikurin framfördur, so hann eisini er viðkomandi fyri føroyingar.

Við Stovugentunum verður fyrri fyrstu ferð høvi hjá almenninginum at vitja forkunnugu Kommandørhúsinu, sum Føroyar fyri stuttum hava yvirtikið frá danska hernaðarvaldinum.

Men húsinu verða nógv meira enn bara eitt høli at framføra í, tí Kommandørhúsinu og eftirkriggstíðin, tá húsinu vórðu bygd, verða spunnin inn í søguna. Tey gerast premissin fyri allan

leikin. Í nýtulking síni av leikritinum flytir Tvazz seg sostatt til ein nýggjan hátt at skapa leikverk.

Leikurin Stovugenturnar eftir Jean Genet er ein ræðandi søga um tær báðar stovugenturnar Claire og Solange, sum tæna í húsinum hjá Madame. Leikurin snýr seg fyrst og fremst um teirra ófrættakenda rolluspæl.

Fyrsta framførsla verður leygadagin 22. november. Sýningar verða í Kommandørhúsunum fram til 7. desember.

So segði hann...

– Respektin hjá løgmanni fyri løgtinginum liggur á einum vissum stað. Hann lýsti sína totalu vanvirðing fyri Strandferðsluni við at biðja tingið – hoppa og renna

Björn á Heygum, advokatur



KLUMMAN

Simona Weihe



– Tú ert býttur! – Tú ert býttari!

Mørk verða flutt alla tíðina. Tað gongur næstan ikki dagur, at man ikki hoyrir um fólk, sum bróta múrar og flyta mørk: Onkur vil hoppa hægri, renna skjótari, kava djúpari, leggja hvønn fjallatind undir seg og so framvegis. Alt gott um tað, men tá alt skal varpast út alla tíðina, so *má* tann næstbesti í gongd aftur. Tað eru ikki okkara góðu ítróttarfolk, eg hugsi um her.

Tað sama sær út at gera seg galdandi, tá tað snýr seg um at vera ófólkaligur á tingsins røðarapalli. Tá er tað altíð onkur, sum vil verða uppaftur betri. Bæði tónalag og orðalag eru viðhvørt so ljót, at eg hugsi, at tey munnu hava lært væl av bæði sosialum miðlum og viðmerkingum á ymsum portalum, har keðiligar og niðrandi viðmerkingar verða gjørdar til alt millum himmal og jørð. Fólk *tosa* ikki soleiðis sínámillum. Tað er bara í tinginum, at tey sum brúka sovorðnan munn. Víst kann tað viðhvørt í fyrsta umfari tykjast stuttligt, og tú kanst ikki lata vera við at flenna. Men eg haldi, at tað er niðurbrotandi ikki at vanda sær um orðini í almenna rúminum, tí har verður slóðað fyri, hvussu vit bera okkum at í orði og talu.

Seinastu vikurnar hava danskir fjølmiðlar skrivað og tosað um hóttandi og grovar teldupostar, sum almennir persónar fáa sendandi. Í hesum sambandi er komið fram, at í Danmark er orðalagið nógv ljótari enn til dømis í Svøríki og Noreg. Onkur vil vera við, at tolsemið í Danmark á hesum økinum er nógv størri enn í grannalondunum. Tað átti at fingið okkum til at hugsað og víst varsemi, tí tað er ikki ein múrur, sum tað loysir seg at verða skjótastur at sorla.

Samstundis tosa vit um happening millum børn. Kanningar eru og verða gjørdar í skúlanum av, hvussu føroysk børn hava tað. Vit lesa skelkandi søgur úr útlandum um børn, sum eru fyrri so ógvusligari happening, at barnaár og barnalív verða lögð í sor. Tí er neyðugt, at skilagóð vaksir eru um og verja børnini og eru góðar fyrmyndir. Tað vita øll, sum kenna til happening. Og her standa hesi fólkini, sum umboða okkum, hvør leggur annan eftir at vera óhøviskari og bera seg at sum ótargar, og oman á tað heila halda, at tað er í lagi! (sí brotið, sum er tikið av in.fo – <http://www.in.fo/news-detail/news/mugu-sjalvi-tola-utspilling/>). Tað tykist sum skilja tey ikki, hvørjum tey taða við, tá tosað og skrivað verður á hesum støði:

- Tú ert býttur!
- Tú ert býttari!
- Nei, tú ert nógv býttari!
- Tú ert

Mugu sjálvi tola útspilling

Føroya Løgmaður heldur tað vera loyð, at fólk, sum vanliga spilla lögmann út á Facebook, ikki tola hansara tónalag av tingsins røðarapalli.

– Somu fólk, sum ikki dáma mitt tónalag av tingsins røðarapalli, halda ongan trupulleika vera at spilla meg út persónliga inni á facebook, sigur lögmaður.

– Ikki tí eg taki tað serliga tungt, tað er mitt arbeiði, men undaligt, hvussu tey somu fólk sum spilla fólk út her inni, tola lítið av sjálvi, skrivur lögmaður á Facebook – har hann endar við hesum visdomsörðum:

– Betur er botandi hond enn spillandi tunga.